

中央区地域別災害対応マップ

Disaster and Emergency Map for Chuo-ku Area

中央区地区性防災地図

중요구 지역별 재해대응지도

Kita-Oe Area

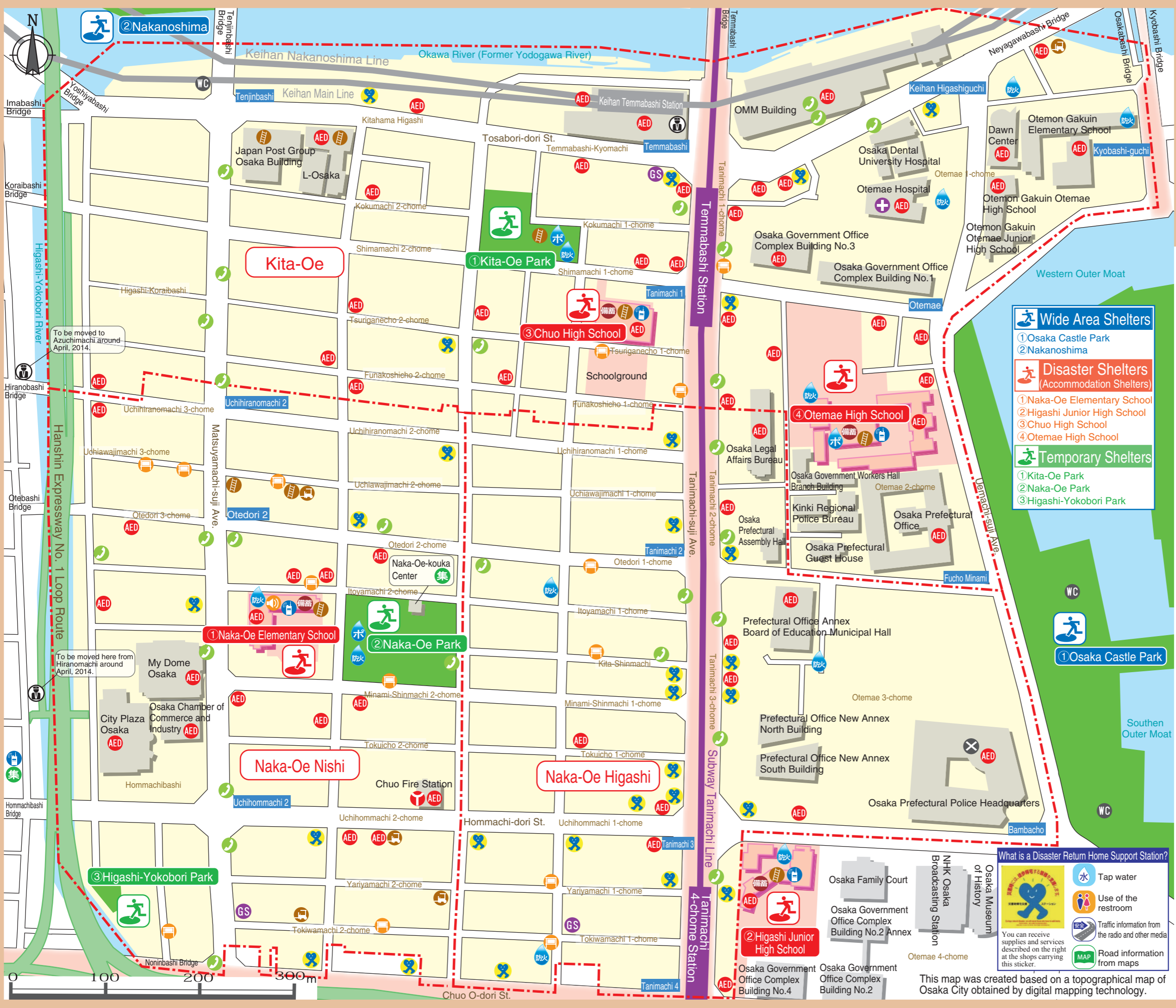
Naka-Oe Higashi Area

Naka-Oe Nishi Area

This map was created by the Chuo Ward Office with the help of local residents and businesses.

Description of the map symbols

- 避難所
Evacuation Site • 避難所 • 피난소
- 防火用水槽
Fire Protection Water Tank • 防火用水槽 • 방화용 수조
- 可搬式ポンプ収納庫
Portable Fire Pump Storage • 可移动水泵储存库 • 가반식펌프 수납고
- 防災備蓄庫
Disaster Prevention Storage • 防灾储备库 • 방재 비축창고
- 救助用の資機材(バールやハンゴなど)
Rescue Equipment (Crowbar and Ladder) • 救援장비 (撬棍或梯子) • 구조용 기자재(노루발및뿔이(뿔루) 또는 사다리)
- フォークリフト
Forklift • 叉式装卸车 • 포크리프트
- AED
- 災害時帰宅支援ステーション
Disaster Return Support Station • 灾害时回家支援服务站 • 재해시 귀가 지원 스테이션
- 公衆電話(屋外で終日利用可能なもの)
Public Telephone (available outdoors 24 hours a day) • 公用电话(室外终日可用) • 공중전화(실외에서하루종일 이용가능한 것)
- 公衆トイレ
Public Toilet • 公共厕所 • 공중화장실
- ガソリンスタンド
Gas Station • 加油站 • 주유소
- 掲示板
Message Board • 告示板 • 게시판
- 防災行政無線
Disaster Prevention Administrative Radio System • 防灾行政无线 • 방재행정 무선
- 同報系無線(屋外スピーカー)
Disaster Prevention Outdoor Siren Speaker • 室外广播 • 동보계 무선(실외 스피커)
- 救急病院
Emergency Hospital • 急救医院 • 응급병원
- 地域集会所
Local Meeting Place • 地区集会所 • 지역 집회소
- 警察署
Police Station • 警察署 • 경찰서
- 交番
Police Box • 警察值班岗亭 • 파출소
- 消防署出張所
Fire Department Branch Office • 消防署办事处 • 소방서 출장소
- 避難路 広域避難場所までの安全な道路
Evacuation Route • 避难路徑 • 피난경로
- 地下鉄・私鉄
Subway, Private Railway • 地铁, 私铁 • 지하철, 민영철도
- 高速道路
Highway • 高速公路 • 고속도로
- 地域界
Community Borderline • 地区界线 • 지역 경계
- 地域名
Community Name • 地区名称 • 지역명



Wide Area Shelters

- ① Osaka Castle Park
- ② Nakanoshima

Disaster Shelters (Accommodation Shelters)

- ① Naka-Oe Elementary School
- ② Higashi Junior High School
- ③ Chuo High School
- ④ Otemae High School

Temporary Shelters

- ① Kita-Oe Park
- ② Naka-Oe Park
- ③ Higashi-Yokobori Park

What is a Disaster Return Home Support Station?

You can receive supplies and services described on the right at the shops carrying this sticker.

- Tap water
- Use of the restroom
- Traffic information from the radio and other media
- Road information from maps

This map was created based on a topographical map of Osaka City obtained by digital mapping technology.

*Facilities on this map include those which are available only during limited hours or periods.